



PASTOR: Rev. Juan Bosco
ASSOCIATE PASTOR: Rev. Marcos Villanueva

DOMINGO

SEP
13

ESTABLISHED IN 1946 / ESTABLECIDA EN 1946

ST FRANCES X CABRINI

CATHOLIC CHURCH

LECTURAS / READINGS

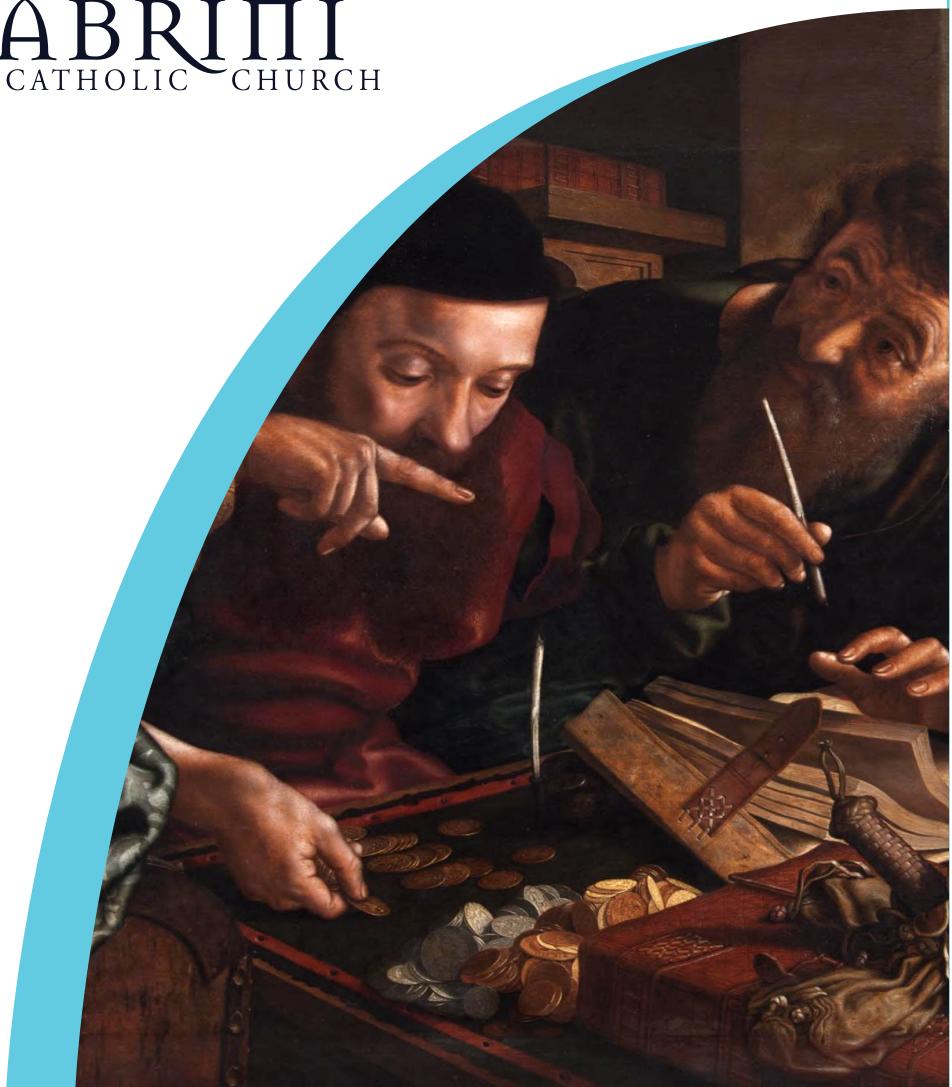
XXIV Domingo Ordinario

Daily Reading for Sunday
Ordinary XXIV

Reading 1, SIR 27:30-28:7

Responsorial Psalm,
Psalms 103:1-2,3-4,9-10

Reading 2, Romans 14:7-9
Gospel, Matthew 18: 21-35



Hour of opening for personal prayer / Confessions
Horario para oración personal / Confesiones
FRIDAY/VIERNES 6:30-7:30 PM

Call our office for more information or the little sisters
Llame a la oficina para más información o a las hermanitas
Office/Oficina: 323-757-0271
Little sisters/Hermanitas: 424-489-8022



MASSES / MISAS
(Limited Availability
Cupo Limitado)

SUNDAY/DOMINGO

7:15 AM Español
9:00 AM English
10:45 AM Español
12:30 PM Español

MONDAY 8:30 AM English
MIÉRCOLES 6:30 PM Español



EVANGELIO DEL DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE: REFLEXIÓN DE MONSEÑOR ENRIQUE DÍAZ DÍAZ

San Mateo 18, 21-35: "Yo te digo que perdonas no sólo siete veces, sino hasta setenta veces siete"

En medio de odios y venganzas

Al escuchar aquellos dos grupos sentí una gran impotencia. Las agresiones, los orgullos, el recuento de las ofensas, todo salía a relucir, y aunque están de acuerdo en que la división y los odios los están destruyendo, no es posible alcanzar ningún consenso. Cada quien en su postura, cada quien proyectando peores venganzas, cada quien sintiéndose agraviado y nadie con una mínima disposición para pedir o dar el perdón. Se ha hablado de reconciliación y en algún momento hasta se dieron la mano, pero todo quedó en palabras y pronto volvieron las agresiones. ¿Qué hay detrás del corazón del hombre que se ciega por los odios y los rencores y que no le permite ver la insensatez de las venganzas? ¿Por qué siempre nos sentimos agraviados y no somos capaces de mirar que nuestras acciones están dañando y ofendiendo a los hermanos? Así siguen lastimados y lastimándose por no otorgar el perdón.

El odio destruye

Tanto en los tiempos de Jesús como en nuestro tiempo el corazón del ser humano está tentado por el odio y la violencia. Las graves matanzas que estamos sufriendo y que nos dicen que son consecuencias de venganzas entre carteles rivales, los terribles asesinatos y los horrendos crímenes, no se pueden entender de personas con sentimientos humanos, muchos menos cristianos. Cuando hay odio y rencor el sentimiento de venganza hace presa de nuestro corazón, se nubla la razón, se endurecen nuestras entrañas y se cometen los más atroces actos. ¿Qué pasa en el corazón de una persona para obrar de tal manera? El odio y el rencor no sólo hacen daño a los otros sino que nos hacemos daño a nosotros mismos. Es como un fruto que se pudre para que otros no lo traguen pero acaba podrido por dentro. Sólo el perdón auténtico, dado y recibido, será la fuerza capaz de transformar el mundo. Y no sólo pensemos en el plano meramente individual; el odio, la violencia y la venganza como instrumentos para resolver los grandes problemas de la humanidad están presentes también en el corazón del sistema social vigente. Hay pueblos, naciones enteras, que se mueven por sentimientos de odios y revanchas.

La más bella expresión del discípulo

La más grande muestra del discípulo de Jesús es el perdón o, en otras palabras, el amor a los enemigos. Amar a los que nos aman y nos tratan con consideración no tiene ninguna dificultad; pero amar a quien juzgamos que nos ha ofendido, requiere un heroísmo grande y una grandeza de corazón. El perdón es un don, una gracia que procede del amor y la misericordia de Dios. Pero exige abrir el corazón a la conversión, es decir, a obrar con los demás según los criterios de Dios y no los del sistema vigente. Sólo quien se sabe amado por Dios es capaz de amar gratuitamente a los demás, y sólo quien ha experimentado la grandeza del perdón de Dios, será capaz de superar las ofensas y dar de corazón el perdón. Es tratar a los demás como Dios nos ha tratado a nosotros, y muy al revés de lo que nosotros pretendemos cuando somos incapaces de ofrecer

siquiera un poquito de lo que hemos recibido. El ejemplo de Jesús es por demás evidente: hemos recibido mil regalos de Dios: la vida, la salud, la familia, el tiempo... y somos malagradecidos ofendiéndolo con nuestros pecados. Recibimos su perdón, solamente porque nos ama. Pero por el contrario, nos sentimos muy indignados cuando un hermano no nos ha ofrecido el saludo, no ha respetado nuestro derecho o nos ha faltado en alguna cuestión. No hay proporción entre el amor que Dios nos otorga y el perdón que debemos ofrecer.

La paz basada en el perdón

Para Pedro es difícil entender el perdón. El Señor ha dado recomendaciones para corregir al hermano y ha puesto en alto el sentido de la comunidad, pero Pedro se muestra impaciente y hasta cansado con "tener que ofrecer" el perdón. El número de setenta implica cantidad y calidad: siempre y de corazón. Jesús lanza aún más lejos: "setenta veces siete", es decir, el discípulo está llamado a la perfección, igual que su Padre Dios que hace salir el sol sobre buenos y malos. Estos números nos recuerdan también los que se manejan en el castigo a Caín que buscan romper la cadena de la violencia. Sólo el perdón puede restablecer la comunidad. Es cierto que debe haber corrección, pero debe brotar del amor a la comunidad y al hermano, y no del deseo de venganza. ¿Cuántas familias se han destruido porque un simple enojo se fue transformando en una cadena de rencores y venganzas? ¿Cuántas personas viven amargadas porque un familiar o sus padres, no les dieron el afecto que esperaban o cometieron una equivocación y ahora no son capaces de perdonar? Sólo experimentando el amor que Dios nos tiene, seremos capaces de superar nuestros deseos de venganzas. Si vivimos para Dios seremos capaces de construir un nuevo mundo donde reine la verdadera paz. No esa paz sostenida por las fuerzas y los temores, sino la paz sustentada en la seguridad del amor de Dios Padre.

Como nosotros perdonamos

El libro del Eclesiástico rema contra corriente. Mientras el mundo canta "¡qué dulce es la venganza!", el Eclesiástico con toda verdad afirma: "Cosas abominables son el rencor y la cólera" y nos asegura que para obtener el perdón, debemos perdonar. Nosotros rezamos diariamente el Padre Nuestro y decimos: "Perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos". Algunos, evitando el compromiso, cambian estas palabras y dicen: "Perdona como nosotros deberíamos perdonar", pero lo cierto es que nosotros debemos perdonar como hemos sido perdonados. Demos gracias hoy al Señor que nos perdonó, porque gracias a su perdón nos sentimos libres, salvados y queridos. Pidámos que nos ayude a romper las barreras de odios y rencores que construimos para protegernos pero que acaban ahogándonos y sofocando nuestro espíritu. Aprendamos de Jesús, busquemos seguir sus huellas. ¿Qué pensará Jesús de esta persona a quien yo no quiero perdonar? ¿Cómo lo ama Jesús si por él dio su sangre? ¿Qué me dice Jesús de mis rencores y de mis odios?

Gracias, Padre Bueno, por el perdón tan generoso que siempre nos otorgas. Míranos con ojos de misericordia y transforma nuestro corazón para que, superando nuestros odios, aprendamos a perdonar y a amar a nuestros hermanos. Amén.



OUR LADY OF SORROWS

The Story of Our Lady of Sorrows

For a while there were two feasts in honor of the Sorrowful Mother: one going back to the 15th century, the other to the 17th century. For a while both were celebrated by the universal Church: one on the Friday before Palm Sunday, the other in September.

The principal biblical references to Mary's sorrows are in Luke 2:35 and John 19:26-27. The Lucan passage is Simeon's prediction about a sword piercing Mary's soul; the Johannine passage relates Jesus' words from the cross to Mary and to the beloved disciple.

Many early Church writers interpret the sword as Mary's sorrows, especially as she saw Jesus die on the cross. Thus, the two passages are brought together as prediction and fulfillment.

Saint Ambrose in particular sees Mary as a sorrowful yet powerful figure at the cross. Mary stood fearlessly at the cross while others fled. Mary looked on her Son's wounds with pity, but saw in them the salvation of the world. As Jesus hung on the cross, Mary did not fear to be killed, but offered herself to her persecutors.

Reflection

John's account of Jesus' death is highly symbolic. When Jesus gives the beloved disciple to Mary, we are invited to appreciate Mary's role in the Church: She symbolizes the Church; the beloved disciple represents all believers. As Mary mothered Jesus, she is now mother to all his followers. Furthermore, as Jesus died, he handed over his Spirit. Mary and the Spirit cooperate in begetting new children of God—almost an echo of Luke's account of Jesus' conception. Christians can trust that they will continue to experience the caring presence of Mary and Jesus' Spirit throughout their lives and throughout history.

NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Bajo el título de la Virgen de la Soledad o de los Dolores se venera a María en muchos lugares. La fiesta de nuestra Señora de los Dolores se celebra el 15 de septiembre y recordamos en ella los sufrimientos por los que pasó María a lo largo de su vida, por haber aceptado ser la Madre del Salvador.

Este día se acompaña a María en su experiencia de un muy profundo dolor, el dolor de una madre que ve a su amado Hijo incomprendido, acusado, abandonado por los temerosos apóstoles, flagelado por los soldados romanos, coronado con espinas, escupido, abofeteado, caminando descalzo debajo de un madero astilloso y muy pesado hacia el monte Calvario, donde finalmente presenció la agonía de su muerte en una cruz, clavado de pies y manos.

María saca su fortaleza de la oración y de la confianza en que la Voluntad de Dios es lo mejor para nosotros, aunque nosotros no la comprendamos.

Es Ella quien, con su compañía, su fortaleza y su fe, nos da fuerza en los momentos de dolor, en los sufrimientos diarios. Pidámosle la gracia de sufrir unidos a Jesucristo, en nuestro corazón, para así unir los sacrificios de nuestra vida a los de Ella y comprender que, en el dolor, somos más parecidos a Cristo y somos capaces de amarlo con mayor intensidad.

¿Que nos enseña la Virgen de los Dolores?

La imagen de la Virgen Dolorosa nos enseña a tener fortaleza ante los sufrimientos de la vida. Encontremos en Ella una compañía y una fuerza para dar sentido a los propios sufrimientos.

Cuida tu fe:

Algunos te dirán que Dios no es bueno porque permite el dolor y el sufrimiento en las personas. El sufrimiento humano es parte de la naturaleza del hombre, es algo inevitable en la vida, y Jesús nos ha enseñado, con su propio sufrimiento, que el dolor tiene valor de salvación. Lo importante es el sentido que nosotros le demos.

Debemos ser fuertes ante el dolor y ofrecerlo a Dios por la salvación de las almas. De este modo podremos convertir el sufrimiento en sacrificio (sacrum-facere = hacer algo sagrado). Esto nos ayudará a amar más a Dios y, además, llevaremos a muchas almas al Cielo, uniendo nuestro sacrificio al de Cristo.

FOLLOW US / SIGUENOS



ST FRANCES X
CABRINI
CATHOLIC CHURCH



Cabrini.LA

Cabrini Los Angeles



CALIFORNIA BISHOPS LAUNCH YEARLONG ANTI-RACISM INITIATIVE

The Catholic bishops of California have announced a year-long initiative to address personal and systematic racism, both in the Church and wider society.

After a September 9 Zoom conference with African-American Catholic leaders from their state, the California bishops released a statement pledging to “begin a journey aimed at converting our hearts to more fully understand the extent and nature of the sin of racism in ourselves, our Church and our nation. This journey is intended to offer tangible change[.]”

The meeting and announcement occurred on the memorial of St. Peter Claver, which many dioceses – including all in California – observed as a day of prayer and fasting to end racism. St. Peter Claver was a 17th century Spanish Jesuit who ministered to enslaved Africans in the Caribbean.

The 25 diocesan and auxiliary bishops of California spent three hours listening to three African-American Catholic leaders, two lay women and a priest, who recounted the racism they had experienced inside and outside the Church.

“The people shared from their heart. Some of the things were pretty tough to listen to,” said Steve Pehanich, director of communications and advocacy for the California Catholic Conference.

As an example of everyday slights, a high-ranking employee in a Catholic institution spoke of recently moving to a well-to-do community, where her new neighbors asked if she was the nanny, he said.

Although some stories reflected badly on the Church, “the bishops were touched. There were some tears. There were some hard to bear moments, but I think they really appreciated it,” Pehanich said.

The California initiative will unfold in three phases: listening, dialogue and action. It was important to the bishops “to listen before we jump to solutions and act as if we know the answer,” Pehanich said.

Listening sessions at the parish, diocesan and statewide levels “will be designed to understand the impact on individuals of racism in our nation, our society, and our Church so we can address it and eliminate it wherever we can,” the bishops wrote.

All Catholics in California will then be urged to use the knowledge gained from those sessions as the basis for dialogues that include African-Americans. Finally, in 2021, “We will implement strategies that root out racist thinking and practices and foster a ‘culture of encounter’ within all aspects of our dioceses, parishes, places of education and homes.”

“The bishops were touched. There were some tears. There were some hard to bear moments, but I think they really appreciated it.”

The initiative is a response to the nationwide protests that followed the May 25 death of George Floyd. The African-American man, who a store employee had accused of spending a counterfeit \$20 bill, died when a Minneapolis police officer knelt on his neck for almost nine minutes.

The outline for the bishops’ initiative draws on Church teaching. It quotes an encyclical of Pope John Paul II, *Sollicitudo Rei Socialis*, which urged Catholics to address both personal sin and the “structures of sin” that sinful people create. The anti-racism initiative also cites the U.S. bishops’ guidance on political engagement, *Forming Consciences for Faithful Citizenship*, which identifies racism as a violation of human dignity that can never be justified.

The goal is to create an ongoing culture in which racism will be neither practiced or ignored, and in which racial reconciliation can occur.

“We must bring about a change of heart and cultivate new habits of the heart that will transform our communities with the wisdom and mercy of Jesus,” the bishops wrote.



CAFOD: CHANGE OF HEART NEEDED TO RENEW OUR COMMON HOME

CAFOD'S Director of Advocacy talks about the importance of Pope Francis' message for the Season of Creation, and the need for urgent climate action.

"Renew Our Common Home": that's the message from the UK based Catholic Agency for Overseas Development (CAFOD), which also stresses that the climate crisis has not gone away.

As faith communities pray and organize events during this Season of Creation, CAFOD says, "Homes, food and people's ability to earn a living are being destroyed by the climate crisis and the pollution of our land, oceans and forests."

The agency also says, "We need to restore God's precious gift of creation, enable people to adapt to a warming world and stop the climate crisis from getting worse."

The Season of Creation got underway with a message from Pope Francis marking the World Day of Prayer for the Care of Creation on 1 September.

Need for urgent climate action

Welcoming the Pope's words, Neil Thorns, Director of Advocacy at CAFOD, said, "Pope Francis' message is absolutely clear about the need for urgent action, whether that's on climate, whether that's on the nature loss we face across the world or whether it's also on just our economies."

"He has consistently flagged up the fact that our economies are too much focused on, if you like, superfluous and consumption kind of goods, rather than actually being focused much more about how you give life to economies; how your trade benefits the poorest."

Listen to the interview

A global pandemic

Over the last few months the lives of people around the world have been affected due to the coronavirus. Many countries have had periods of lockdown; and poorer countries, which were already dealing with the effects of climate change, are now facing the onslaught of the pandemic.

"There's nothing new that has come out from this pandemic", said Mr Thorns. "What it has put a sharp focus on is the inequalities that already existed in our world, and it's just shown that they have been exacerbated by this pandemic."

CAFOD's approach to the pandemic in poorer countries, he explained, has been "survive, rebuild and heal", because

they have to be able to do the things that will last them a lifetime.

He also said he would hope that because of the coronavirus pandemic, people have had a better relationship either with nature, or even with food, making us more conscious of where our food comes from.

Change from the heart

In recent remarks to a group of ecological experts in the Vatican, Pope Francis stressed that "There will be no new relationship with nature without a new human being, and it is by healing the human heart that one can hope to heal the world from its social and environmental unrest."

The Director of Advocacy agreed that this is fundamental. "You are not going to be able to change the kind of root causes, the real systemic change that we need unless you've got that in your heart, so we need to be thinking about the way we live", he said.

2021 Climate under the spotlight

Next year will be an important moment for climate negotiations. The G7 meeting will be held in the UK, with the G20 taking place in Italy.

China will host the UN biodiversity summit, and in November all eyes will be on Glasgow when world leaders come together for the COP26 Climate Summit.

Mr Thorns emphasized that politicians need to be viewing these upcoming events asking "How can we make a long term difference to the world which puts the poorest at its heart?"

Politicians, he said, need to step up to the plate. "Being a politician is a truly noble vocation and that's how politicians must view it, and they must view it in terms of action for the common good, not just selfishly for themselves."

Asked about the importance of having a Season of Creation, the CAFOD Advocacy Director described it as an opportunity for people to step back and reflect and "think about how you're going to act in this world which is going to make a difference to the whole of creation."



- **Fr. Juan Bosco Jimenez Garcia** Pastor / Pastor • **Mrs. Carmen Hart** School Principal
- **Mrs. Carmen Carbajal** / Religious Education • **Mrs. Nora Medina** / Business Manager
- **Mrs. María Renteria-Paez** / Parish Secretary

(323) 757-0271 • (323) 757-0272 • (323) 754-4730

MINISTRY OF THE WORD PASTORAL PROFETICA

Rosario Casillas
Coordinator
(310) 710-0920

Carmen Carbajal
Coordinator
(323) 757-0271 ext 15

Fundamental Evangelization
Carlos Tavares
(310) 384-6128

Rite of Christian Initiation for Adults
(RCIA) & Children (RCIC)
Maricela Carranza
(310) 213-9127

Religious Education and Confirmation Programs
Carmen Carbajal
Director(323) 757-0271 ext 15

Pre-Baptismal Program
Michelle Gonsalves (Eng)
Rosa & Pedro Rivas (Sp)

PASTORAL DE LITURGICA

Gladys Oliver
323-425-5817

Altar Servers
Ricardo & Maria Hernandez
Coordinators (323) 697-4632

Edgar & Margarita Quintero
(323) 386-3029

Sacristan
Angel Santiago
(323) 334-7357

Choirs
Rafael Salgado (Sp)
(310) 850-3907

Divine Mercy Group
Ego Marie Therese Okpala
(323) 383-7903

Guardias de Honor
Jose Oliver (661) 450-5023

Lectors
Glenda Slater (Eng)
(323) 777-1390
Vilmer Martinez (Sp) (310) 850-9144,
Ruben Hernandez (Sp) (310) 651-4251

Eucharistic Ministers
Glenda Slater (Eng) (323) 777-1390
Bertha Santiago (Sp)(323) 755-1966
Angel Santiago (Sp) (323) 334-7357,
Jose Valdez (Sp) (323) 533-8744 &
Alejandra Garcia (323) 533-4051

Ushers
Jeannie Hambrick (Eng)
(323) 755-2519
Maria Garcia (Sp) (323) 412-1291
Guillermina Garcia (323) 273-6293

MINISTRY OF SERVICE PASTORAL SOCIAL

Petra Najera
Coordinator (323) 627-9445

St. Vincent De Paul Society
Javier Gallegos (President)
(424) 221-6847

Ministers to the Sick
Steve Alcantar (Eng) (323) 756-9935
Esther Flores (Sp) (323) 755-5526

Rehabilitation Ministry
Armando Tejas (Coordinator) (323)
537-7554

SFXC Parish School
Mrs. Carmen Hart (Principal) (323)
756-1354

Academia Ave Maria
Roberto Duron
Coordinator (323) 797-1013 Vicky
Guevara (951) 258-6571

Candles
Beatriz Hernandez (323) 636-3559

MINISTRY OF COMMUNION PASTORAL DE COMUNION

Nelson Santos
(Sp Coordinator) (310) 819-5380

Kim Collins
Eng Coordinator (310) 527-1693

Divino Salvador del Mundo
Deily Reyes Coordinator (323) 821-1124

**Hermandad del Cristo Negro
de Esquipulas**
Lety Monroy (310) 339-2959
Jorge Monroy (310) 351-2725

Grupo De Cursillistas
Enrique Cordero (310) 261-0843

Emmaus Support Group
Loretta Tyson (323) 754-1961

Grupo De Oración
Gloria Castellanos (323) 534-8605

Coro de San Jose
Rafael Salgado (310) 850-3907

Grupo Guadalupanos
Antonio Aguilar (310) 491-8191
Nancy Aguilar (310) 350-6200

Legión De María
Obdulia Mendoza (310) 729-2072
Bertha Aquino (310) 946-2395

KPC Ladies Auxiliary Court 319
Alice Thomas
(Grand Lady) (323) 295-1988

SFXC Women's Council
Kim Collins (President) (310) 527-1693

African American Evangelization
Janet Mazes-Martin (323) 394-1319

YOUTH Ministry / Pastoral JUVENIL
Nancy Saucedo (Coordinator) (310)
692-0821
Coro de Jovenes Nueva Esperanza
Antonio Chavez (323) 707-3386

DID YOU KNOW?

Cyberbullying is still a threat with distance learning

This year, with school starting online children of all ages will be interacting with one another via technology even more than usual. Be on the lookout for signs that bullying is happening via the internet, texting, various apps, or social media – as challenging as it is, monitor both the amount of time your children are “plugged in” and the content of what they are doing when interacting with their peers. Cyberbullying can include the use of apps, texts, photographs, and images that are intended to hurt, harass, embarrass, or even destroy the reputation of a victim. Unlike at school, you cannot walk away from cyberbullying — it spreads instantly, 24/7. Children who are cyberbullied may avoid going online or talking to their so-called friends. They are likely to be sad or angry and may have low self-esteem. For more information on this topic, visit <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

El ciberacoso sigue siendo una amenaza en la educación a distancia

Este año, con la escuela comenzando en línea, los niños de todas las edades estarán interactuando unos con otros vía tecnología aún más que lo usual. Esté pendiente de señales que indiquen que está ocurriendo acoso vía internet, textos, por medio de aplicaciones, o de las redes sociales. Aunque constituya un desafío, monitoree tanto la cantidad de tiempo que sus niños pasan conectados, como el contenido de lo que ellos están viendo cuando interactúen con sus amigos. El ciberacoso puede incluir el uso de aplicaciones, textos, fotografías, e imágenes con los cuales se intenta herir, hostigar, avergonzar, o hasta destruir la reputación de una víctima. Los niños que son acosados por medio de internet pueden evitar conectarse en línea o de hablar con sus llamados amigos. Ellos podrían mostrarse tristes o enojados y pueden tener baja autoestima. Para obtener más información sobre este tema, visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>